

ILALIUTIHIMAYUQ A

Havanguyuq Taiguhia:

Polar Knowledge Kanata (POLAR-kut) hiniktaqvaa talvani Ikaluktutiak Tahiq, Ikaluktutiakmi

Tukhigaqtut:

Donald McLennan, Ataniq Havanguyut Havakti, Munagini Naunaiyautit, Polar Knowledge Kanata
170 Laurier Avenue West, 2nd floor, suite 200, Ottawa, ON K1P 5V5

Qagitauyakkut: donald.mclennan@polar.gc.ca

Hivayauta: 613-295-6135

Johann Wagner, Naunaiyautit Qauyihaiyi, Polar Knowledge Kanata
170 Laurier Avenue West, 2nd floor, suite 200, Ottawa, ON K1P 5V5

Qagitauyakkut: johann.wagner@polar.gc.ca

Hivayauta: 613-295-8424

Dwayne Beattie, Pitquhiliqutit Aulatauninut Maniyauyuq, Polar Knowledge Kanata
170 Laurier Avenue West, 2nd floor, suite 200, Ottawa, ON K1P 5V5

Qagitauyakkut: dwayne.beattie@polar.gc.ca

Hivayauta: 613-295-0485

1. Havanguyuq Huliniit:

Polar Knowledge Kanata (POLAR-kut) tapkuatlu Kanatamiut Quttiqtuq Ukiurtaqtuani Naunaiyaivik (CHARS-kut) havaginiaqtai allatqit maniqami naunaiyainiqmun huliniit auyani ukiakhalihaqtitlugulu 2017-mi, qaphiuyutlu pulaqtut naunaiyainiqmun naunaiyaiyt, tapkuatlu iniqtigiyut ilihagtut, tapkuatlu ukiurtaqtumi puqtunighat ilihagvi hilattughaivitlu ilihagtut qainiat Ikaluktutiakmun havagiqninik uuminga naunaiyainiq. Amihut tahapkuat naunaiyainiqmun huliniit, amihunighatlu naunaiyainiqmun havagutit upalungaiqtauyut atuqtaunikhai 2016-mi, tahamanitniat ungalaata hinaani Ikaluktutiak Tahiq piyaqagutauyut naunaiyaiyinit iniqagiakhai haniani tahapkuat naunaiyaivit munaqhivitlu inigiyai. Piqaqtittanga una maniqami hiniktaqvikhaq, tapkuat POLAR Naunaiyaiyt Pitquhiliqutitlu Havaqatigit ilihiyumayut maniqami hiniktaqvikmik haniani Ikaluktutiak, tahamani ungallaata hinaani Ikaluktutiak Tahiq (69° 13.145' N, 104° 51.911' W; takulugulu attataqhimayuuq nunauyaq). Allatqit naunaiyautit havanguyut atuqtauniat, ilautitlugit havat maniqami uumatyutauyut unniqtutai nunaqyaliuqniqlu, huaguhivaluit munagiyauni, imatqiktumi-imait tahiq naunaiyaqni, mikiyut mitqulgit nanigiartuqni, iluqaqnilu naunaiyautit hanalgutit tahapkuatut hilaligivit, qiqumaniqnut katitigivinnuit uunaqnianutlu allatqit, kuugaqmi naunaiyaivit, kangiqhimaniqni naunaiyaivit napayut. Naunaiyaiyt qainiat aulaqlutiklu auyani; avatqulaitai 10 inuit hiniktaqvikmi atauttikkuq quyagitnaq. Aturpaknihaq inuqaqpaknikha 4–5 inungnik.

2. Atugakhaliat Huliniit:

Juni 1, 2017

Hiniktaqvik nappaqtugauniaq

Juni 4 – Saptaiqa 30

Naunaiyainiq havaktauniaq naunaiyaiyinit hiniktaqvikmittunit

Aktuupa 31, 2017

Hiniktaqvik ituptigauniaq uumani ubluani

3. Hivulliqnut Upalungaiyaut:

Tamna uuktugutauyuuq hiniktaqvik talvanittuq 69° 13.145' N, 104° 51.911' W, tahamani Ikaluktutiap aulativ-iata nunani, mikhaani 14 kilaamitat Ungallaata Akitnaani talvanga hamlanganit Ikaluktutiak, tahamani ungallaani hinaani Ikaluktutiak Tahiq, 5 kilaamitat nigingani Inuuhuktuq tamnalu 5 kilaamitat Ungallaata Pingangnaani Uvayuq. Naunaiyaiyt hiniktaqvikmittut havakniat talvani Ikaluktutiak Tahiq imaqaqniani (takulugu attataqhimayuuq nunauyaq uuktugutauyup nunani). Tamna hiniktaumavik tikitaulaq qayakkut Ikaluktutiak Tahiqmi, Hannatakkutluniit talvuna 3 kilaamita ingilgaplugu maniqakkut talvanga ihuanit Uvayup apqutata. Maniqami inai avataani taphuma hiniktaqviiup tikitaulat pihukhuni, tapkuatli ahinitniqhat Ikaluktutiak Tahiqmi Imaqaqniuyumi tikitaulat qayalikkut tingmitikkut, Hannatkkut qayakkutlu.

4. Titiaq Nappaqhimayunut:

- Ukiurtaqtuq Naunaiyainiq Tunngavia Nuktilaq Tagiumi-Inituqlituqat-Uyagaliquitit Havagutai nuktilat naunaiyaivik (6 miitat x 2.5 miitat x 2.5 mittat) piqaqhuni malguknik imulak ikpatik, uaqvik, tapkuatlu ikumatyutai tapkungnanga malguk anuqimun kaivittuk tapkuatlu 15 hiqiniqmun qulliliquhiugutit
- 1 Intershelter 14 ft Polar Dome tupiq, igavik nigiviklu
- 2 haviknik napagialgit tupiit (3 miitat x 4 miitat)—1 naunaiyaivikhaq, 1 hanalgutit tutqumavikha.
- 6-10 ilikkuqtut ukiuq tamaqhiutit tupiit hinikvikhat
- 1 anagiartuqvik tupiq

5. Hanalgutit Atuqtauyut

- Hantait
- 16 ' qayaq ingniligalik
- Puplakturtuq Ikipatmiutaq Ingniqvik
- Puplakturtuq Niglaumavik
- Puplakturtuq Quaqhivik
- Puplakturtuq uunaqutit (uunaqutikhat nalagialiknut tupiit)
- Qulliliqutit (huangakhautikhat alguyartuqtunut hanalgutit)
- Mikiyut qagitauyat
- Nuktilat qangattaqhimayunutlu hivayautit (amiqnaipkutikhat tuhaumatyutitlu)
- Qaphit takukhaunyut uqautinnuit
- Tigumiagat GPS hivuniqhiutit

6. Uqhukhat atuqtakhat:

- 4 x 20 pautit puplakhat qattaquuat (ingniqviknut uunaqutinutlu; himmautikhat puplait qattaquuat piyauniat Ikaluktutiakmin atuqniani ukiup ilaani)
- 2x 100 pautit puplakhat qattaquuat (quaqhivikmun niglamavikmutlu)
- Kaasiliq qulliliqutinut, qainap ingniligait Hantaitlu.

7. Takulugit attataqhimayut kuviyunut atugahuquqnit upalungaiyautit

8. Uuktugutauyut iqaqtauninut pityuhit iqakut, anait, halumaittut imait:

- Tamaita iqakut tutqumaniat matulikni qattaquuat ahivaqtaulutiklu hiniktaqvikmin talvunga Hamlatkut nunami iqakuqvianut.
- Anait katitauniat qipliqtuni puuqni, tapkuat tutqugauniat qattaquyani, iqagaulutiklu talvani Hamlatkut nunami iqakuqvianut.
- Imirtaqniat tahiqlin kuugaqmitlu uagutikhanut iqmigutikhanutlu, imigauyutlu imait agyaqtauniat talvunga Hamlatkutnit akhaluutikkut puqhimayunut.
- Halumaittuq imaqlutunilq iniaqniat qanitniqhami 100 miitat imaqaqniuyunit, haulyaulutiklu nun-guani ukiup ilagiyani.

9. Pityuhit nuktiqtauninut:

- Nuktigaqni naunaiyaiyit Ikaluktutiakmin milvianit hiniktaqvikmun akhaluutikkut, talvangalu qayak-kut Hantakkutluniit
- Nuktiqni qayalikkut tingmitikkut, Hantakkut, qayakkut ingniligalikmun pihuklutiklu naunaiyaiyit hin-iktaqvikmin naunaiyaivikmun tahamani Ikaluktutiak Tahiqlin imaqaqniuyumi

10. Nunalikni Avatiliqutit Ilagiyai:

Tamna uuktugutauyuq hiniktaqvik inilik tahamani ungalaani hinaani Ikaluktutiak Tahiqlin, ilaa 5 kilaamitat nigiani Inuuhuktuq tamnalu 5 kilaamitat ungallaata pingangnaani Uvayuq, nunalit avikhimani miha-luqaqpiagtumi. Tamna nauhimani talvani hiniktaqvikmi piqarniqhaq mihaluknik paniumayumiklu na-tiqnamik, piqaqniqhaupluni pinguaqyuknik, nautianik aupaqvayuktutlu nautiat. Unaghitqiyani taphuma un-galaani hiniktaqvip tamna nauhimani mihaluit, piqarniqhaq imaqlin piqunganit, uquyuit, uqpigaqniklu (<40

cm puqtunit). Tamna tahiup hinaa nigiani taphuma hiniktaqviup piqaqtuq puqtutqinik nauhimayunik piqaqhutik imaqmi-nauhimayut uqyuitlu. Ikaluktutiak Tahiq tahapkuatlu atatyutiyut tahiit kuukap qulaani nunaliknut atuqpiagtut ukiurtaqtumi iqalukpiknut tahiqlu ihugaqyuit. Ikaluktutiak Tahiq tikittaqniqhauniaq aulagianga qayakkut Ikaluktutiakmin, tamnattaup apqut Ikaluktutiakmin Uvayumun aipaginiaqta tikittaqni-anut aulagiat akhaluutikkut talvangalu Hantakkut talvuna 3 kilaamitat atugakhaq natiqnami. Tamna nuna hiniktaumavik tikitaulluayuittuq nunaluuyunit Ikaluktutiakmi, piplugit ikalukhiuqviuniqhat inai tapkuatlu ikalu-khiuqtut igluqpannuangi tahamanittut nigiani akinnaanilu hinaani Ikaluktutiak Tahiq.

11. Mainaqhimayut atulat avatiliqutit, angutikhat piqaqnitlu aktuanit ihuaqhigiagutailu:

Tamna hiniktaqvik mikiniqhamik aktuaniaqtat avatigiyauyuq. Tikittaqnia tamna hiniktaqvik piyauniqhauniaq imakkut, qakutikkutlu apqutikkut talvangalu natiqnakkut, Hantakkut. Tamna tupiqnik hin-iktaqvik piniaq mikiniqhamik ulapihainiq aktuqni natiqnami uumatyutauyut. Tamna hivugatyutauniqhaq tahamunga avatigiyauyumun tamna uqhukhat kuvinit uqhiqtutitlugit qulliliqutimik, tamna qayaq ingniqvi-kluniit. Piqaqtugut kuviyunut atugahuquqtunut upalungaiyaut aoquhaqniqat uqhukhanik kuviyuqarniqat.

12. Halumaqtigutainut akitunit:

Atuqniqangittuq havagiyaptingnut

13. Uuktugutauyuq halumaqtigutainut upalungaiyaut:

Atuqniqangittuq havagiyaptingnut, piplugit kihimiuyuq uqittut hiniktaumaviulaknit pinguqtauniat (ilihimain-naqtukhaittuq hiniktaqvikmik).

14. Qaphiuni Inuit havaktitauyukhat:

Havaktit 2–4 Inuit havaktitauniat ihuaqhaiyukhanik napagialgit tupiit ahiilu hiniktaqvikmi ilagiyait. Atauhiq (malgukluniit nikittaqtut) Inuit havaktitauniat hiniktaqvikmi kukialukhat atuqtitlugu tamna hiniktaqvik. Havaktitniaqmiavuttaup ilihautilugitlu 4–6 auyami ilihagtut, Inuit inulgammiit talvanga Nunavut Ukiurtaq-tumi Hilattuqhaivik atuqniani tamna hiniktaqvik, maniqami ikayuqtiuninik. Ikayuqhiutiniaqtugut tapkununga nunalikni maniliugutauyunut niqinut, uqhukhat ingilgutitlu niuviqtavut talvanga niqinut niuvavikmin hanalgutitlu niuviqvianit Ikaluktutiakmi. Upalungaiqmiavutluttaup atuqnit nunalikni hivuliqtukhat ikayuqniq ilia piqatauyut naunaiyainiqmun—hivuliqtut ihuaqhiyauniat atquhugit tapkuat Ikaluktutiakmi Angutikhaligiyitkut